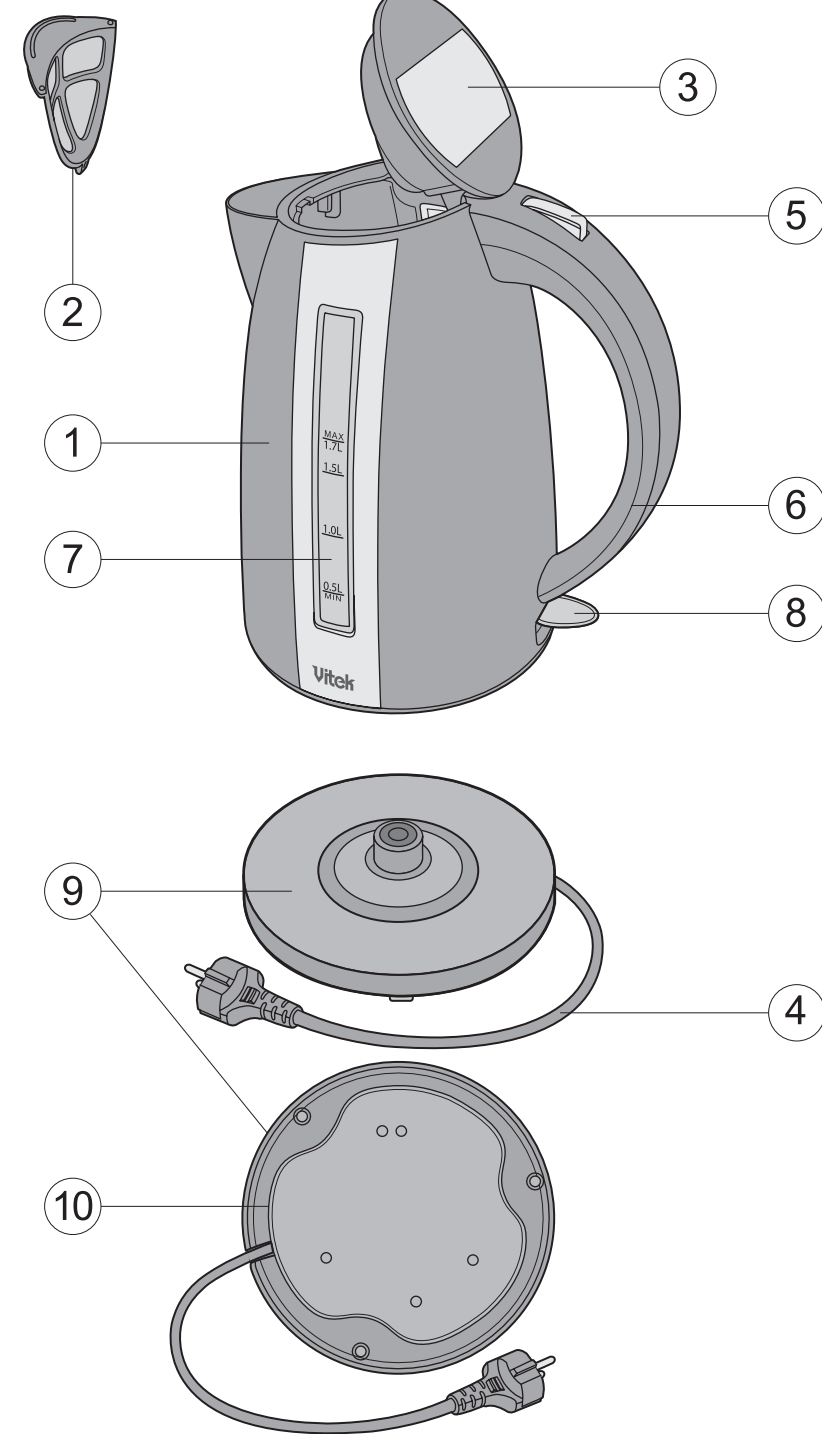


## ENGLISH



### KETTLE

#### DESCRIPTION

- Kettle body
- Removable mesh filter
- Lid
- Power cord
- Open lid button
- Grip handle
- Water level indicator
- Power On/Off switch ("O"/"I")
- Plastic stand
- Cord storage compartment.

#### OPERATING INSTRUCTIONS

#### IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Carefully read these instructions before using the electric tea kettle..
- Make sure that the device's operating voltage matches that of the local electrical network.
- The power cord is equipped with a "europlug," connect it to an outlet with a reliable ground contact.
- In order to avoid the risk of fire, do not use an adapter to connect the device to the electrical outlet.
- Do not turn on the kettle while empty.
- Use the kettle to boil water only, do not heat or boil any other liquids.
- Make sure that the water level is never less than the "MIN" marking or more than "MAX."
- Place the kettle on a flat, stable surface.
- Do not use the device directly near heat sources or open flames.
- Do not leave children unattended near the kettle while it is operating.
- Only use the stand that came with the kettle.
- You can regulate the length of the power cord by winding it around the stand.
- Do not allow the power cord to hang off the table and make sure that it does not come into contact with any hot surfaces.
- Do not open the lid while the water is boiling.
- Be careful not to burn yourself while the water is boiling.
- Do not grasp the hot surfaces of the kettle; touch only by the handle.
- Be careful carrying the kettle when it is full of boiling water.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)
- Fill the kettle with water till the MAX level, close the lid and turn the kettle on by pressing the button (8), which is built-in into the button, will light up. Boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

- Connect the appliance to the power supply.
- Fill the kettle with water, take it from the stand, open the lid (3) by pressing

## DEUTSCH

### WASSERKochER

#### BESCHREIBUNG

- Gehäuse des Wasserkochers
- Abnehmbare Filter
- Deckel
- Netzschnur
- Die Taste zum Öffnen des Deckels
- Wasserstandsanzeiger
- Wasserstandsanzeiger
- Taste zum Ein-/Ausstellen ("O"/"I")
- Netzschnur
- Kabelaufbewahrung

#### GEBRAUCHSANWEISUNG

#### WICHTIGE SICHERHEITSAßNAHMEN

- Lesen Sie vor Gebrauch des elektrischen Wasserkochers die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Geräts der Netzspannung entspricht.
- Das Netzkabel mit einem Euro-Stecker ausgerüstet, verwenden Sie Steckdosen mit einer sicheren Erdung.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, verwenden Sie keine Adapter beim Zuschalten des Geräts an die Steckdose.
- Schalten Sie den Wasserkocher nie wasserlos.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur zweckmäßig (Kochen des Wassers); man darf keine anderen Flüssigkeiten aufkochen.
- Vergewissern Sie sich beim Wasserkochers, dass der Wasserstand im Wasserkocher über der MIN-Marke und unter der MAX-Marke ist.
- Stellen Sie den Wasserkocher auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nie in der direkten Nähe von anderen Wärmequellen oder offenem Feuer.
- Lassen Sie die Kinder nicht unbeaufsichtigt am elektrischen Gerät.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Aufstecksockel.
- Die Netzabkabelänge kann mit dem Aufwickler geändert werden.
- Wipe the outer surfaces of the kettle with a damp cloth. Use a mild cleaning solution to remove stains. Do not use metal brushes or abrasive cleaning products.
- Never submerge the kettle and stand in water or any other liquid.
- Do not place the kettle in a dishwasher.

#### Care and cleaning

- Before cleaning, disconnect from power, pour out the water and allow the kettle to cool.
- Wipe the outer surfaces of the kettle with a damp cloth. Use a mild cleaning solution to remove stains. Do not use metal brushes or abrasive cleaning products.
- Never submerge the kettle and stand in water or any other liquid.
- Do not place the kettle in a dishwasher.

- Removal of scale
- Scum, which forms on the inside of the kettle, can affect the taste of the water and also compromise the heat exchange between the water and the heating element, which can lead to overheating and faster malfunction.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)
- Fill the kettle with water till the MAX level, close the lid and turn the kettle on by pressing the button (8), which is built-in into the button, will light up. Boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

- Connect the appliance to the power supply.
- Fill the kettle with water, take it from the stand, open the lid (3) by pressing

## RUSSKII

### ЧАЙНИК

#### ОПИСАНИЕ

- Корпус чайника
- Съемный фильтр
- Крышка
- Шнур питания
- Клавша открытия крышки
- Ручка чайника
- Шкала уровня воды
- Кнопка включения/выключения ("O"/"O")
- Подставка
- Место намотки сетевого шнура

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием электрического чайника внимательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте его в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- До образования риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.
- Не включайте чайник без воды.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже отметки MIN и выше отметки MAX.
- Ставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже отметки MIN и выше отметки MAX.
- Выставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже отметки MIN и выше отметки MAX.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тряпкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или другие жидкости.
- Не помещайте чайник в посудомоечную машину.

#### Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Removal of scale
- Scum, which forms on the inside of the kettle, can affect the taste of the water and also compromise the heat exchange between the water and the heating element, which can lead to overheating and faster malfunction.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)
- Fill the kettle with water till the MAX level, close the lid and turn the kettle on by pressing the button (8), which is built-in into the button, will light up. Boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

- Connect the appliance to the power supply.
- Fill the kettle with water, take it from the stand, open the lid (3) by pressing

## КАЗАҚ

### ЭЛЕКТР ШАЙНЕК

#### Сипаттамасы

- Шайнектің корпусы
- Алынатын сүзгіш
- Қапқақ
- Шұрудың
- Қапқақты ашу клавиши
- Шайнектің тұтасы
- Су дәрежесін шаһілі
- Қосу/сөндіру клавиши ("O"/"I")
- Зерле
- Желік кабельді орам орны

#### ҚАЖЕТТІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Электр шайнегің қолданар алдында нұсқаулықпен жете танысып алыңыз.
- Аспаптың жұмыс көрнеуі желі керуеніне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желілік сым «евроашияны» жабықтандырып, оны өнімді желілерді түйсілесіне ие розеткаға қосыңыз.
- Узартықштарды пайдаланбай аспапты бірден розеткаға қосыңыз.
- Өрт қаупін азайту үшін аспапты электр розеткасына қосу кезінде ауыстырғыштарды қолданбаңыз.
- Шайнекті суық қоспаңыз.
- Шайнекті тек су қайнату үшін ғана қолданыңыз, онда басқа сұйықтықтарды жылытуға және қайнатуға тыйым салынады.
- Шайнекті су деңгейі MIN белгісінен төмен болмауын және MAX белгісінен жоғары болмауын қадағалаңыз.
- Шайнекті тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты жылу көздеріне жақын немесе ашық от жаында қолданбаңыз.
- Балаларды қоспаған шайнек маңында ұстап қалмаңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Желілік сымның ұзындығын оны тұтырыққа айналдыру арқылы реттеуге болады.
- Электр сымның үстемте ілініп тұрмауын және ыстық беттермен жақындамауын қадағалаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде қапқақты ашыңыз.
- Су қайнап жатқан кезде ыстық бұға қылып қаламу үшін сақ болыңыз.
- Шайнектің ыстық беттеріне тақпаланып, оны тек шыбынмен ұстаңыз.
- Бойлаған суға толға шайнекті тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Қосылып тұрған шайнекті тұтырықтан алуға болмайды, өйткені бұл жағдайда түйсілер күйіп кетуі мүмкін, өгер шайнекті тұтырықтан алу қажеттілігі пайда болмайды.
- Егер сіз аспапты қолданбаған жағдайда немесе тазалау алдында оны желден ажыратыңыз.
- Шайнекті ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Аспапты ұзақ сақтау үшін алып қоятын жағдайда оны желден ажыратыңыз, суын тартып және аспаптың суығынан күтіңіз.
- Желілік сымды және ашаны үнемі тексеріп тұрыңыз. Корпустың желілік сымның қандай да бір зақымдануы қауіпті болуы мүмкін.
- Ақпаратталған жағдайда шайнекті өзіндік жөндемеңіз, рұқсат берілген сервис орталығына жүгініңіз.
- Электршайнектің тұтырықтықмақсатта пайдалануын ұстап қалмаңыз.

#### Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Removal of scale
- Scum, which forms on the inside of the kettle, can affect the taste of the water and also compromise the heat exchange between the water and the heating element, which can lead to overheating and faster malfunction.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)
- Fill the kettle with water till the MAX level, close the lid and turn the kettle on by pressing the button (8), which is built-in into the button, will light up. Boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

- Connect the appliance to the power supply.
- Fill the kettle with water, take it from the stand, open the lid (3) by pressing

## БЪЛГАРСКИ

### Шайнекен пайдалану

- Аспапты желіске қосыңыз.
- Электр шайнегің сымды тұтырық үшін, оны әредең шығарып алыңыз, қапқақты (3) ашыңыз, тұймеге(5) басып, және су қуынын, дөреме көрсеткіштің шайіне назар аударып. Қапқақты жабыңыз.
- Топла шайнектің зереңің үстіне қойыңыз, қалай сізге ұнайды, себебі аспапты 360° бұрылуға болады, клавишаны (8) Вкл."I" жағына орнатып, сонымен жарық индикаторы жанды.
- Су қайнағаннан кейін, шайнек автомаша сөнеді.
- Сіз өзіндік шайнекті сөндіретелесіз, айырғы-қосқыштың тұймесін (8) Выкл."O" жағына орнатып.
- Шайнекті зереңді шығарып алып жатқанда, ол сөніп тұғанына көзіңіз жеткізі.
- Шайнек сөнгеннен кейін 15-30 с күтіңіз, және сіз тағызды оны қайтадан суды қайнату үшін қосаласыз.

#### ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазалаудың алдында аспапты желден ажыратыңыз. Қалған суды тартып тастаңыз. Корпус суықсын.
- Шайнектің сырты бетін жұмсақ дымыл матамен сүртiңіз. Кірді жұмсақ үшін жұмыс тазалау құралдарын пайдаланыңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Шайнекті тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты жылу көздеріне жақын немесе ашық от жаында қолданбаңыз.
- Балаларды қоспаған шайнек маңында ұстап қалмаңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Желілік сымның ұзындығын оны тұтырыққа айналдыру арқылы реттеуге болады.
- Электр сымның үстемте ілініп тұрмауын және ыстық беттермен жақындамауын қадағалаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде қапқақты ашыңыз.
- Су қайнап жатқан кезде ыстық бұға қылып қаламу үшін сақ болыңыз.
- Шайнектің ыстық беттеріне тақпаланып, оны тек шыбынмен ұстаңыз.
- Бойлаған суға толға шайнекті тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Қосылып тұрған шайнекті тұтырықтан алуға болмайды, өйткені бұл жағдайда түйсілер күйіп кетуі мүмкін, өгер шайнекті тұтырықтан алу қажеттілігі пайда болмайды.
- Егер сіз аспапты қолданбаған жағдайда немесе тазалау алдында оны желден ажыратыңыз.
- Шайнекті ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Аспапты ұзақ сақтау үшін алып қоятын жағдайда оны желден ажыратыңыз, суын тартып және аспаптың суығынан күтіңіз.
- Желілік сымды және ашаны үнемі тексеріп тұрыңыз. Корпустың желілік сымның қандай да бір зақымдануы қауіпті болуы мүмкін.
- Ақпаратталған жағдайда шайнекті өзіндік жөндемеңіз, рұсат берілген сервис орталығына жүгініңіз.
- Электршайнектің тұтырықтықмақсатта пайдалануын ұстап қалмаңыз.

#### Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Removal of scale
- Scum, which forms on the inside of the kettle, can affect the taste of the water and also compromise the heat exchange between the water and the heating element, which can lead to overheating and faster malfunction.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)
- Fill the kettle with water till the MAX level, close the lid and turn the kettle on by pressing the button (8), which is built-in into the button, will light up. Boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

- Connect the appliance to the power supply.
- Fill the kettle with water, take it from the stand, open the lid (3) by pressing

## БЪЛГАРСКИ

### Шайнекен пайдалану

- Аспапты желіске қосыңыз.
- Электр шайнегің сымды тұтырық үшін, оны әредең шығарып алыңыз, қапқақты (3) ашыңыз, тұймеге(5) басып, және су қуынын, дөреме көрсеткіштің шайіне назар аударып. Қапқақты жабыңыз.
- Топла шайнектің зереңің үстіне қойыңыз, қалай сізге ұнайды, себебі аспапты 360° бұрылуға болады, клавишаны (8) Вкл."I" жағына орнатып, сонымен жарық индикаторы жанды.
- Су қайнағаннан кейін, шайнек автомаша сөнеді.
- Сіз өзіндік шайнекті сөндіретелесіз, айырғы-қосқыштың тұймесін (8) Выкл."O" жағына орнатып.
- Шайнекті зереңді шығарып алып жатқанда, ол сөніп тұғанына көзіңіз жеткізі.
- Шайнек сөнгеннен кейін 15-30 с күтіңіз, және сіз тағызды оны қайтадан суды қайнату үшін қосаласыз.

#### ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазалаудың алдында аспапты желден ажыратыңыз. Қалған суды тартып тастаңыз. Корпус суықсын.
- Шайнектің сырты бетін жұмсақ дымыл матамен сүртiңіз. Кірді жұмсақ үшін жұмыс тазалау құралдарын пайдаланыңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Шайнекті тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты жылу көздеріне жақын немесе ашық от жаында қолданбаңыз.
- Балаларды қоспаған шайнек маңында ұстап қалмаңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Желілік сымның ұзындығын оны тұтырыққа айналдыру арқылы реттеуге болады.
- Электр сымның үстемте ілініп тұрмауын және ыстық беттермен жақындамауын қадағалаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде қапқақты ашыңыз.
- Су қайнап жатқан кезде ыстық бұға қылып қаламу үшін сақ болыңыз.
- Шайнектің ыстық беттеріне тақпаланып, оны тек шыбынмен ұстаңыз.
- Бойлаған суға толға шайнекті тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Қосылып тұрған шайнекті тұтырықтан алуға болмайды, өйткені бұл жағдайда түйсілер күйіп кетуі мүмкін, өгер шайнекті тұтырықтан алу қажеттілігі пайда болмайды.
- Егер сіз аспапты қолданбаған жағдайда немесе тазалау алдында оны желден ажыратыңыз.
- Шайнекті ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Аспапты ұзақ сақтау үшін алып қоятын жағдайда оны желден ажыратыңыз, суын тартып және аспаптың суығынан күтіңіз.
- Желілік сымды және ашаны үнемі тексеріп тұрыңыз. Корпустың желілік сымның қандай да бір зақымдануы қауіпті болуы мүмкін.
- Ақпаратталған жағдайда шайнекті өзіндік жөндемеңіз, рұсат берілген сервис орталығына жүгініңіз.
- Электршайнектің тұтырықтықмақсатта пайдалануын ұстап қалмаңыз.

#### Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Removal of scale
- Scum, which forms on the inside of the kettle, can affect the taste of the water and also compromise the heat exchange between the water and the heating element, which can lead to overheating and faster malfunction.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)
- Fill the kettle with water till the MAX level, close the lid and turn the kettle on by pressing the button (8), which is built-in into the button, will light up. Boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

- Connect the appliance to the power supply.
- Fill the kettle with water, take it from the stand, open the lid (3) by pressing

## БЪЛГАРСКИ

### Шайнекен пайдалану

- Аспапты желіске қосыңыз.
- Электр шайнегің сымды тұтырық үшін, оны әредең шығарып алыңыз, қапқақты (3) ашыңыз, тұймеге(5) басып, және су қуынын, дөреме көрсеткіштің шайіне назар аударып. Қапқақты жабыңыз.
- Топла шайнектің зереңің үстіне қойыңыз, қалай сізге ұнайды, себебі аспапты 360° бұрылуға болады, клавишаны (8) Вкл."I" жағына орнатып, сонымен жарық индикаторы жанды.
- Су қайнағаннан кейін, шайнек автомаша сөнеді.
- Сіз өзіндік шайнекті сөндіретелесіз, айырғы-қосқыштың тұймесін (8) Выкл."O" жағына орнатып.
- Шайнекті зереңді шығарып алып жатқанда, ол сөніп тұғанына көзіңіз жеткізі.
- Шайнек сөнгеннен кейін 15-30 с күтіңіз, және сіз тағызды оны қайтадан суды қайнату үшін қосаласыз.

#### ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазалаудың алдында аспапты желден ажыратыңыз. Қалған суды тартып тастаңыз. Корпус суықсын.
- Шайнектің сырты бетін жұмсақ дымыл матамен сүртiңіз. Кірді жұмсақ үшін жұмыс тазалау құралдарын пайдаланыңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Шайнекті тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты жылу көздеріне жақын немесе ашық от жаында қолданбаңыз.
- Балаларды қоспаған шайнек маңында ұстап қалмаңыз.
- Желінің топтамасына қарайтын тұтырықты ғана пайдаланыңыз.
- Желілік сымның ұзындығын оны тұтырыққа айналдыру арқылы реттеуге болады.
- Электр сымның үстемте ілініп тұрмауын және ыстық беттермен жақындамауын қадағалаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде қапқақты ашыңыз.
- Су қайнап жатқан кезде ыстық бұға қылып қаламу үшін сақ болыңыз.
- Шайнектің ыстық беттеріне тақпаланып, оны тек шыбынмен ұстаңыз.
- Бойлаған суға толға шайнекті тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Қосылып тұрған шайнекті тұтырықтан алуға болмайды, өйткені бұл жағдайда түйсілер күйіп кетуі мүмкін, өгер шайнекті тұтырықтан алу қажеттілігі пайда болмайды.
- Егер сіз аспапты қолданбаған жағдайда немесе тазалау алдында оны желден ажыратыңыз.
- Шайнекті ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Аспапты ұзақ сақтау үшін алып қоятын жағдайда оны желден ажыратыңыз, суын тартып және аспаптың суығынан күтіңіз.
- Желілік сымды және ашаны үнемі тексеріп тұрыңыз. Корпустың желілік сымның қандай да бір зақымдануы қауіпті болуы мүмкін.
- Ақпаратталған жағдайда шайнекті өзіндік жөндемеңіз, рұсат берілген сервис орталығына жүгініңіз.
- Электршайнектің тұтырықтықмақсатта пайдалануын ұстап қалмаңыз.

#### Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

- Removal of scale
- Scum, which forms on the inside of the kettle, can affect the taste of the water and also compromise the heat exchange between the water and the heating element, which can lead to overheating and faster malfunction.
- Do not remove the kettle from the stand while it is heating; if you need to remove it, first turn it off using the power switch and then remove it from the stand.
- In order to avoid electric shock, do not submerge the device in water or any other liquid.
- Disconnect the kettle from electricity when not in use and before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Do not attempt to repair the device yourself; if malfunctioning, contact an authorized service center for repair.
- This electric kettle is designed for domestic use only.

- This product conforms to the EMC-

